

งานสร้างเสริมศักยภาพและพัฒนาทรัพยากรบุคคล กองทรัพยากรบุคคล โทร. 0 2849 6277 โทรสาร. 0 2849 6287

ที่ อว 78/ว. 3469

วันที่ 💈 🜓 พฤษภาคม พ.ศ. 2566

เรื่อง ฟอร์มแบบประเมินสมรรถนะเฉพาะตามสายอาชีพ (Functional Competency) ในสายงานวิชาการ ทักษะการจัดการเรียน การสอนและความเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยมหิดล ฉบับภาษาอังกฤษ

เรียน หัวหน้าส่วนงาน

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. แบบประเมินสมรรถนะเฉพาะตามสายอาชีพ (Functional Competency) ทักษะการจัดการเรียนการสอน 2. แบบประเมินสมรรถนะเฉพาะตามสายอาชีพ (Functional Competency) ความเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยมหิดล

ตามหนังสือกองทรัพยากรบุคคล ที่ อว 78/ว 2401 ลงวันที่ 29 มีนาคม พ.ศ. 2566 เรื่อง การปรับแก้สุมรรถนะเฉพาะตาม สายอาชีพ (Functional Competency) ในสายงานวิชาการ ทักษะการจัดการเรียนการสอนและความเป็นอาจารย์ มหาวิทยาลัยมหิดล ที่ได้ดำเนินการปรับแก้คำนิยามและตัวชี้วัดพฤติกรรม ได้แก่ (1) ทักษะการจัดการเรียนการสอน ให้สอดคล้อง เชื่อมโยงกับหลักเกณฑ์และวิธีการประเมินระดับคุณภาพการจัดการเรียนการสอน ตามเกณฑ์มาตรฐานคุณภาพอาจารย์ของ มหาวิทยาลัยมหิดล (MUPSF) และ (2) ความเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยมหิดล ให้สอดคล้องกับค่านิยมมหิดล (Mahidol Core Values) ให้เหมาะสมและสมบูรณ์ยิ่งขึ้น นั้น

บัดนี้ มหาวิทยาลัยได้จัดทำฟอร์มแบบประเมินสมรรถนะเฉพาะตามสายอาชีพ (Functional Competency) ในสายงาน วิชาการ ทักษะการจัดการเรียนการสอนและความเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยมหิดล ฉบับภาษาอังกฤษแล้ว (รายละเอียดตามเอกสารแนบ)

ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มดังกล่าวได้ที่ https://op.mahidol.ac.th/hr/performance-appraisal/ หัวข้อ "หนังสือเวียน" หรือ สแกน OR Code ด้านล่างนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติในรอบปีการประเมินตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2566 เป็นต้นไป



(ศาสตราจารย์ นายแพทย์วชิร คชการ) รองอธิการบดีฝ่ายพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ปฏิบัติหน้าที่แทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล

SFC01	Teaching Skill
Meaning	Behaviour that demonstrates design capacity or skills and prepares instructional plans,
	academic integration, knowledge transfer, select appropriate resource in education,
	encourage classroom participation, appropriate evaluation, and develop learning
	management by making connections to education research and behave according to
	the instructor's ethical practice
	Competency Description
Level	Behavior Indicators
1	Prepare teaching plans and materials that correspond to the course content
Asst.	Use simple-to-understand language in teaching and completely answer and illustrate
Instructor/	the students' questions
Instructor (0-2 years)	• Create an engaging atmosphere that facilitates learning by stimulating questions, changing
(0-2 years)	opinions to support in-class participation
	Apply appropriate assessment methodology with respect to course content and learning
	management
2	Use the results of the evaluation to develop learning management or to develop
Instructor	the evaluation of learning to adapt to rapidly evolving situations
(>2-5 years)	Encourage classroom participation by utilizing techniques or activities
	Encourage students to explore the subject from reliable sources
	Systematically supervise, monitor and provide advice to students in order to develop
	learning outcomes
3	Incorporate knowledge and experience into class
Instructor	Consult or advise other instructors on learning
(>5 years)/	 Teach by providing students with an opportunity to demonstrate their ability to solve
Asst. Prof.	problems, adapts, be open-minded and work with others
	Support for ethical practice in the dapartment
4	Giving advice about teaching to collegues
Assoc. Prof.	Share instructional ideas with in-house and external university instructors
	Participate or provide suggestions and contribute knowledge of different areas to develop
	the curriculum
	Promote and encourage instructor and student to participate in international academic
	gathering events
	 Produce empirical works (research/ textbook/ teaching articles) on the development of
	educational quality both internally and externally at university and at national level
	educational quarty both internatty and externatty at university and at national level

SFC01	Teaching Skill											
Meaning	Behaviour that demonstrates design capacity or skills and prepares instructional plans,											
	academic integration, knowledge transfer, select appropriate resource in education,											
	encourage classroom participation, appropriate evaluation, and develop learning											
	management by making connections to education research and behave according to											
	the instructor's ethical practice											
Competency Description												
Level	Behavior Indicators											
5	Teaching and transferring academic knowledge for the benefit of the broader society											
Prof.	Promote and encourage instructors to carry out pedagogical research/ textbook and develop learning system											
	• Create a panel of experts to improve education for society both nationally and internationally											
	• Demonstrate international leadership to develop learning systems adapted to students and circumstances											
	• Produce empirical work (research/ textbook/ teaching articles) on the development of educational quality nationally and internationally											
	Be a national and international model in the field of education (exp. awards from international organizations)											

CFC 01	Being Mahidol Academic Staff
Meaning	The behavior of the concious mind and conforms to Mahidol Core Values and behave properly
	in terms of behavior in studies, research and student supervision, in addition to serving academic service to society, preserving arts and culture and upholding professional ethics.
	Competency Description
Level	Behavior Indicators
1	 Understand and clarify the meaning of Mahidol Core Values: M-A-H-I-D-O-L
Asst.	Strictly bahave to Mahidol Core Values: M-A-H-I-D-O-L
Instructor/ Instructor	Understand and follow code of conduct for instructor of Mahidol University
(0-2	Specialist in the area taught
years)	Skillful in knowledge transfer
,	Basic understanding of research methodology and writing research proposals
2	Constantly seek out new knowledge for improvement
Instructor	Constantly improve pedagogical technique
(>2-5	Always do research or get involved and provide students with suggestions for projects
years)	Supervise students and give counsel properly
	Participate and support Faculty's cultural events
3	Specialist in the related area of instruction
Instructor	Provide scholarly service in the field of expertise to the society
(>5 years)/	Participate in cultural events of University or community
Asst. Prof.	 Provides instructional and research advice to others trainers in the same department
	Serve as a role model for students on morality and ethics
4	Being a mentor for junior faculty members
Assoc. Prof.	Provide knowledge from research and formative assessment to be applied and distributed
	to the internal and external unit of the university for the development of the community,
	society and the country
	• Establish a network of academic services to pass on academic knowledge to the community,
	society and the country
	Support and promote cultural events to preserve arts and culture

CFC 01	Being Mahidol Academic Staff										
Meaning	The behavior of the concious mind and conforms to Mahidol Core Values and behave properly										
	in terms of behavior in studies, research and student supervision, in addition to serving academic										
	service to society, preserving arts and culture and upholding professional ethics.										
	Competency Description										
Level	Behavior Indicators										
5	• Serve as a role model in teaching, research, academic service and preservation of arts and										
Prof.	culture										
	Serve as an academic advisor to local and international communities										
	Create an organizational learning community and research culture										
	• Create new knowledge or establish a new policy for the benefit of society and the world										

<u>Instruction</u> Please answer each question by determining the number of times the person being assessed displays the behaviour indicated

SFC01	Teaching Skill																																																																																																																																				
	Behaviour that demonstrates design capacity or skills and prepares instructional plan	s, aca	demic	integ	ration	n, kno	wledg	e trar	nsfer,	select	approp	oriate re	source in																																																																																																																								
Meaning	education, encourage classroom participation, appropriate evaluation, and develop learning management by making connections to education research and																																																																																																																																				
	behave according to the instructor's ethical practice																																																																																																																																				
	Competency description		Never/ Hardly Ever			Sometime 31-60%			Often 61-80%			ays aved	Score(100) ScoreX100																																																																																																																								
Level	Behavior Indicators	0-30%		1 1						1 1		1		<u> </u>				1 1				<u> </u>		<u> </u>		1 1		1		1				<u> </u>						I I		l I												l l		T T								ı ı		l I		l I										<u> </u>						<u> </u>														1																												4	5	6	7	8	81-1 9	00% 10	Full Score
	• Prepare teaching plans and materials that correspond to the course content																																																																																																																																				
	Use simple-to-understand language in teaching and completely answer and illustrate the students' questions																																																																																																																																				
1	Create an engaging atmosphere that facilitates learning by stimulating questions, changing opinions to support in-class participation																																																																																																																																				
	Apply appropriate assessment methodology with respect to course content and learning management																																																																																																																																				
	Use the results of the evaluation to develop learning management or to develop the evaluation of learning to adapt to rapidly evolving situations																																																																																																																																				
2	Encourage classroom participation by utilizing techniques or activities																																																																																																																																				
2	Encourage students to explore the subject from reliable sources																																																																																																																																				
	• Systematically supervise, monitor and provide advice to students in order to develop learning outcomes																																																																																																																																				
	Incorporate knowledge and experience into class																																																																																																																																				
	Consult or advise other instructors on learning																																																																																																																																				
	Teach by providing students with an opportunity to demonstrate																																																																																																																																				
3	their ability to solve problems, adapts, be open-minded and work																																																																																																																																				
	with others																																																																																																																																				
	Support for ethical practice in the dapartment																																																																																																																																				
		1	1									I																																																																																																																									

<u>Instruction</u> Please answer each question by determining the number of times <u>the person being assessed</u> displays the behaviour indicated

SFC01	Teaching Skill												
	Behaviour that demonstrates design capacity or skills and prepares instructional plans, academic integration, knowledge transfer, select appropriate resource in												
Meaning	education, encourage classroom participation, appropriate evaluation, and develop learning management by making connections to education research and												
	behave according to the instructor's ethical practice												
	Competency description	Nev	er/ Ha	rdly	Sc	metir	ne		Often		Alv	ways	Score(100)
			Ever			31-609	6	(51-809	6	Behaved		ScoreX100
Level	Behavior Indicators	_	0-30%	1	<u> </u>			 			81-100%		Full Score
	Giving advice about teaching to collegues	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	Share instructional ideas with in-house and external university instructors												
	Participate or provide suggestions and contribute knowledge of different												
	areas to develop the curriculum												
4	Promote and encourage instructor and student to participate												
	in international academic gathering events												
	Produce empirical works (research/ textbook/ teaching articles)												
	on the development of educational quality both internally and externally at												
	university and at national level												
	Teaching and transferring academic knowledge for the benefit of												
	the broader society												
	Promote and encourage instructors to carry out pedagogical research/												
	textbook and develop learning system												
	Create a panel of experts to improve education for society both nationally												
E	and internationally												
5	Demonstrate international leadership to develop learning systems adapted												
	to students and circumstances												
	Produce empirical work (research/ textbook/ teaching articles) on												
	the development of educational quality nationally and internationally												
	Be a national and international model in the field of education												
	(exp. awards from international organizations)												
	Score (Full score 100)												

<u>Instruction</u> Please answer each question by determining the number of times the person being assessed displays the behaviour indicated

CFC01	Being Mahidol Academic Staff													
Manning	The behavior of the concious mind and conforms to Mahidol Core Values and behave properly in terms of behavior in studies, research and student supervision,													
Mearing	in addition to serving academic service to society, preserving arts and culture and upholding professional ethics.													
	Competency description		er/ Ha	•	So	ometir	ne		Often			vays	Score(100)	
		Ever 0-30%			3	31-60%			61-80%			aved	ScoreX100 Full score	
Level	Behavior Indicators		0 1 2			4	5	6 7 8			9 10			
	Understand and clarify the meaning of Mahidol Core Values:	0	1		3	4	3	0	'	0	9	10		
	M-A-H-I-D-O-L													
	Strictly bahave to Mahidol Core Values: M-A-H-I-D-O-L													
	Understand and follow code of conduct for instructor of Mahidol University													
1	Specialist in the area taught													
	Skillful in knowledge transfer													
	Basic understanding of research methodology and writing research													
	proposals													
	Constantly seek out new knowledge for improvement													
	Constantly improve pedagogical technique													
2	Always do research or get involved and provide students with suggestions													
Meaning Level	for projects													
	Supervise students and give counsel properly													
	Participate and support Faculty's cultural events													
	Specialist in the related area of instruction													
	Provide scholarly service in the field of expertise to the society													
3	Participate in cultural events of University or community													
	Provides instructional and research advice to others trainers													
	in the same department													
	Serve as a role model for students on morality and ethics													

<u>Instruction</u> Please answer each question by determining the number of times the person being assessed displays the behaviour indicated

Instructio	$\underline{\mathbf{n}}$ Please answer each question by determining the number of times <u>the person bei</u>	ng ass	essea	uispu	ays tri	e ben	avioui	IIIUICa	ateu																	
CFC01	Being Mahidol Academic Staff																									
Meaning	The behavior of the concious mind and conforms to Mahidol Core Values and behave properly in terms of behavior in studies, research and student supervision in addition to serving academic service to society, preserving arts and culture and upholding professional ethics.												supervision,													
	Competency description	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·		·																		Always behaved		Score(100) ScoreX100
Level	Behavior Indicators										81-100%		Full score													
Levet	Benavior indicators	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10														
	Being a mentor for junior faculty members																									
	• Provide knowledge from research and formative assessment to be applied																									
	and distributed to the internal and external unit of the university for																									
4	the development of the community, society and the country																									
	Establish a network of academic services to pass on academic knowledge																									
	to the community, society and the country																									
	Support and promote cultural events to preserve arts and culture																									
	Serve as a role model in teaching, research, academic service and																									
	preservation of arts and culture																									
_	Serve as an academic advisor to local and international communities																									
5	Create an organizational learning community and research culture																									
	Create new knowledge or establish a new policy for the benefit of society																									
	and the world																									
	Score (Full score 100)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-														